

**УТВЕРЖДАЮ**  
**Первый заместитель**  
**генерального директора -**  
**заместитель по научной работе**  
**ФГУП «ВНИИФТРИ»**



**А.Н. Щипунов**

« 3 » 2016 г.



**Осциллографы DSOV084A, DSAV084A, MSOV084A, DSOV134A, DSAV134A, MSOV134A,  
DSOV164A, DSAV164A, MSOV164A, DSOV204A, DSAV204A, MSOV204A, DSOV254A,  
DSAV254A, MSOV254A, DSOV334A, DSAV334A, MSOV334A**

**Методика поверки**

**651-16-11 МП**

**р.п. Менделеево**  
**2016 г.**

## 1 Общие сведения

1.1 Настоящая методика распространяется на осциллографы DSOV084A, DSAV084A, MSOV084A, DSOV134A, DSAV134A, MSOV134A, DSOV164A, DSAV164A, MSOV164A, DSOV204A, DSAV204A, MSOV204A, DSOV254A, DSAV254A, MSOV254A, DSOV334A, DSAV334A, MSOV334A (далее - осциллографы) компании «Keysight Technologies Microwave Products (M) Sdn.Bhd.», Малайзия, и устанавливает порядок и объем их первичной и периодической поверки.

1.2 Интервал между поверками - 1 год.

## 2 Операции поверки

2.1 При поверке осциллографов выполнить работы в объеме, указанном в таблице 1.

Таблица 1

Наименование операции	Номер пункта методики поверки	Проведение операции при:	
		первичной поверке (после ремонта)	периодической поверке
1 Внешний осмотр	8.1	да	да
2 Опробование	8.2	да	да
3 Идентификация программного обеспечения	8.3	да	да
4 Определение абсолютной погрешности установки напряжения смещения	8.4	да	да
5 Определение абсолютной погрешности установки коэффициента отклонения	8.5	да	да
6 Определение относительной погрешности по частоте внутреннего опорного генератора	8.6	да	да
7 Определение полосы пропускания	8.7	да	да

2.2 При получении отрицательных результатов при выполнении любой из операций поверка прекращается и прибор бракуется.

## 3 Средства поверки

3.1 При проведении поверки использовать средства измерений и вспомогательное оборудование, представленные в таблице 2.

Таблица 2

№ пунктов методики поверки	Наименование рабочих эталонов или вспомогательных средств поверки; номер документа регламентирующего технические требования к рабочим эталонам или вспомогательным средствам; разряд по государственной поверочной схеме и (или) метрологические и основные технические характеристики средства поверки
8.5, 8.6	Генератор сигналов E8257D (опция 540): диапазон частот от 250 кГц до 40 ГГц, пределы допускаемой относительной погрешности установки частоты $\pm 7,5 \cdot 10^{-8}$ ; максимальный уровень выходной мощности не менее 10 дБ/мВт, пределы допускаемой относительной погрешности установки уровня мощно-

	сти не более $\pm 1,2$ дБ. Генератор произвольной формы 33250A: диапазон частот от 1 МГц до 80 МГц.
8.5	Блок измерительный ваттметра N1914A с преобразователем мощности N8487A: частотный диапазон от 10 МГц до 50 ГГц, динамический диапазон от минус 35 до 20 дБ/мВт, пределы допускаемой погрешности измерений мощности: до $\pm 4\%$ ;
8.4	Мультиметр Agilent 3458A: диапазон измерений напряжения постоянного тока от 0 до 1000 В, пределы допускаемой абсолютной погрешности: $\pm (1,5 \cdot 10^{-6}D + 0,3 \cdot 10^{-6}E)$ в диапазоне от 0,1 до 1 В, $\pm (0,5 \cdot 10^{-6}D + 0,05 \cdot 10^{-6}E)$ в диапазоне от 1 до 10 В, где D – показания мультиметра, E – верхний предел диапазона измерений
8.6	частотомер электронно-счетный 53152A: диапазон частот от 10 Гц до 46 ГГц МГц, пределы основной допускаемой абсолютной погрешности измерений частоты при работе от внутреннего генератора $\pm (F \cdot 10^{-7} + \Delta F)$ , где F – частота сигнала, $\Delta F$ – разрешение по частоте; стандарт частоты рубидиевый FS725: пределы допускаемой относительной погрешности частоты 10 МГц $\pm 1 \cdot 10^{-10}$
Вспомогательные средства поверки	
8.5	Делитель мощности 11667C: диапазон частот от 0 до 50 ГГц, диапазон уровней мощности входного сигнала от 0 до 27 дБ/мВт
8.4 - 8.5	Переходники с N-типа на BNC, с 3,5 мм на BNC и с 2,4 мм на BNC, источник питания Keysight 6614C

3.2 Допускается использование других средств измерений и вспомогательного оборудования, имеющих метрологические и технические характеристики не хуже характеристик приборов, приведенных в таблице 2.

3.3 Применяемые средства поверки должны быть утвержденного типа, исправны и иметь действующие свидетельства о поверке (отметки в формулярах или паспортах).

#### 4 Требования к квалификации поверителей

4.1 К проведению поверки осциллографов допускается инженерно-технический персонал со среднетехническим или высшим образованием, ознакомленный с руководством по эксплуатации (РЭ) и документацией по поверке, допущенный к работе с электроустановками и имеющие право на поверку (аттестованными в качестве поверителей).

#### 5 Требования безопасности

5.1 При проведении поверки должны быть соблюдены требования безопасности в соответствии с действующими нормативными документами.

5.2 К работе с осциллографами допускаются лица, изучившие требования безопасности по ГОСТ 22261-94, ГОСТ Р 51350-99, инструкцию по правилам и мерам безопасности и прошедшие инструктаж на рабочем месте.

5.3 При проведении поверки необходимо принять меры защиты от статического напряжения, использовать антистатические заземленные браслеты и заземленную оснастку. Запрещается проведение измерений при отсутствии или неисправности антистатических защитных устройств.

#### 6 Условия поверки

6.1 Поверку проводить при следующих условиях:  
- температура окружающего воздуха, °С

- относительная влажность воздуха, %
- атмосферное давление, мм рт. ст.
- напряжение питания, В
- частота, Гц

от 5 до 70;  
от 626 до 795;  
от 100 до 250;  
от 50 до 60.

\*температура выбирается в соответствии с руководствами по эксплуатации средств поверки. Все средства измерений, используемые при поверке осциллографов, должны работать в нормальных условиях эксплуатации.

## 7 Подготовка к поверке

7.1 Перед проведением поверки необходимо выполнить следующие подготовительные работы:

- выполнить операции, оговоренные в документации изготовителя на поверяемый осциллограф по его подготовке к работе;
- выполнить операции, оговоренные в РЭ на применяемые средства поверки по их подготовке к измерениям;
- осуществить прогрев приборов для установления их рабочих режимов.

## 8 Проведение поверки

### 8.1 Внешний осмотр

#### 8.1.1 При внешнем осмотре проверить:

- отсутствие механических повреждений и ослабление элементов, четкость фиксации их положения;
- чёткость обозначений, чистоту и исправность разъёмов и гнезд, наличие и целостность печатей и пломб;
- наличие маркировки согласно требованиям эксплуатационной документации.

8.1.2 Результаты поверки считать положительными, если выполняются все перечисленные требования. В противном случае осциллограф бракуется.

### 8.2 Опробование

8.2.1 Подготовить осциллограф к работе в соответствии с технической документацией фирмы-изготовителя. Проверить отсутствие сообщений о неисправности в процессе загрузки осциллографа.

8.2.2 Результаты поверки считать положительными, если выполняются процедуры, приведенные в пп. 8.2.1.

### 8.3 Идентификация программного обеспечения

Проверку соответствия заявленных идентификационных данных программного обеспечения (ПО) осциллографа проводить в следующей последовательности:

- проверить наименование ПО;
- проверить идентификационное наименование ПО;
- проверить номер версии (идентификационный номер) ПО;
- определить цифровой идентификатор ПО (контрольную сумму исполняемого кода).

Для расчета цифрового идентификатора применяется программа (утилита) «MD5\_FileChecker». Указанная программа находится в свободном доступе сети Internet (сайт [www.winmd5.com](http://www.winmd5.com)).

Результаты поверки считать положительными, если идентификационные данные ПО соответствуют идентификационным данным, приведенным в таблице 3.

Таблица 3

Наименование ПО	SetupInfinium05010000
Идентификационное наименование ПО	firmware for the V-Series oscilloscopes

Номер версии (идентификационный номер) ПО	Версия не ниже 05010000
Цифровой идентификатор ПО (контрольная сумма)	-
Алгоритм вычисления цифрового идентификатора ПО	-

#### 8.4 Определение абсолютной погрешности установки напряжения смещения

8.4.1 Абсолютная погрешность установки напряжения смещения определяется по формуле (1):

$$\Delta_{\text{см}} = \pm (\Delta_{\text{баз}} + \Delta_0) ; \quad (1)$$

где  $\Delta_{\text{баз}}$  = - базовая составляющая погрешности установки напряжения смещения;

$\Delta_0$  = - составляющая погрешности установки напряжения смещения из-за дрейфа «нуля».

8.4.2 Определение составляющей погрешности установки напряжения смещения из-за дрейфа «нуля»

8.4.2.1 Прогреть осциллограф в течении 30 минут.

8.4.2.2 Установить значение входного импеданса 50 Ом.

8.4.2.3 Отсоединить все кабели от входов осциллографа.

8.4.2.4 Нажать клавишу DEFAULT SETUP для настройки осциллографа:

нажать программную клавишу SETUP > ACQUISITION....;

когда отобразится меню ACQUISITION, сделать установки в соответствии с рисунком 1.

8.4.2.5 Настроить осциллограф для измерения напряжения следующим образом:

- установить коэффициент отклонения канала 1 равным 10 мВ/дел;

- перейти на вкладку Vertical Meas в левой стороне экрана и перетащить значок Средняя измерения на канал 1 сигнала

- нажать программную клавишу «Vavg» в левом нижнем углу экрана измерений (рисунок 2).

Когда отобразиться программное окно ENTER MEASUREMENT INFO, выбрать значения:

Source = Channel 1;

Measurement area = Entire Display;

и нажать программную клавишу ОК (рисунок 3).

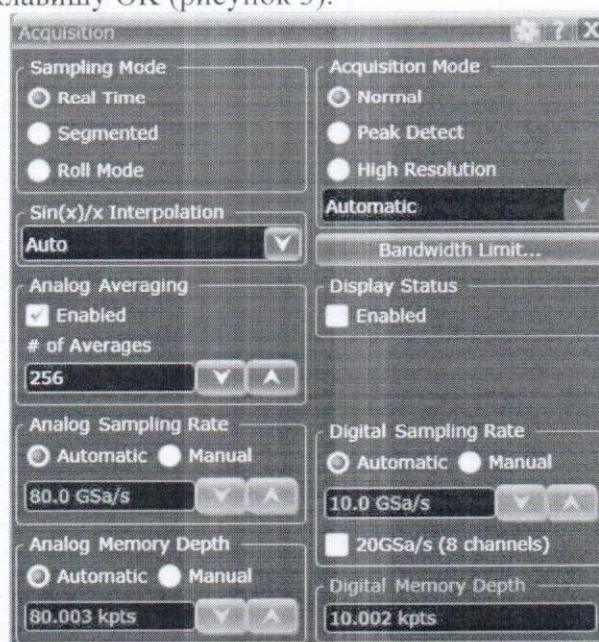


Рисунок 1

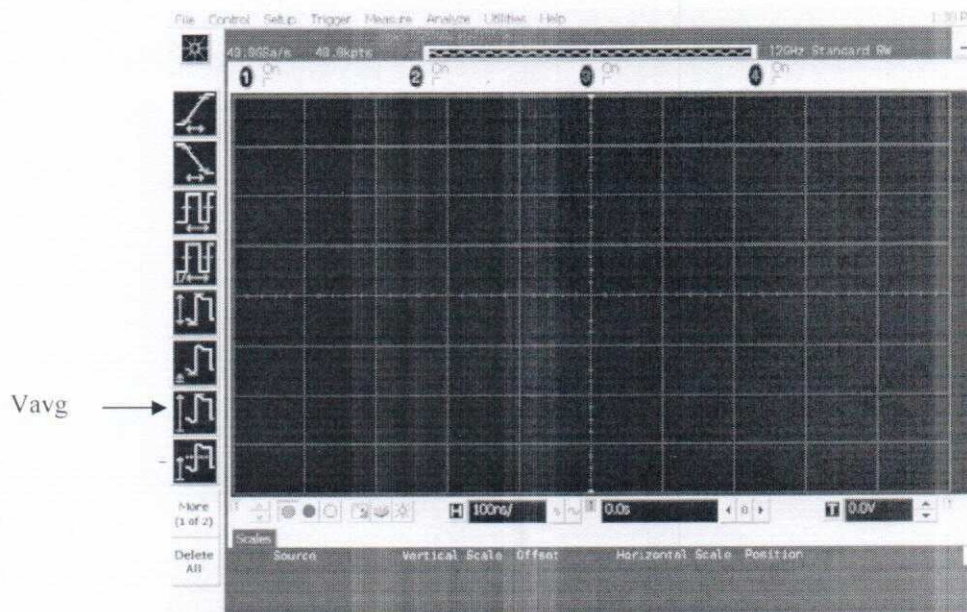


Рисунок 2

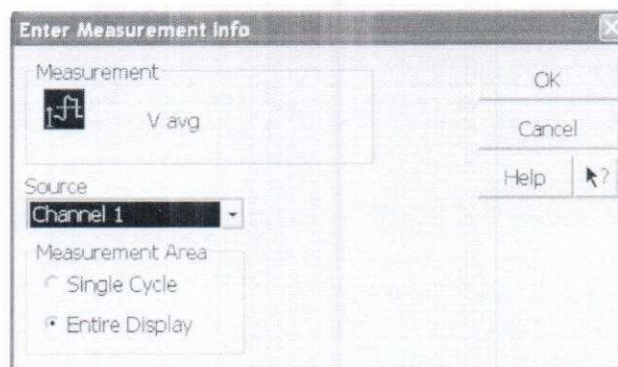


Рисунок 3

8.4.2.6 Нажать клавишу CLEAR DISPLAY на осциллографе и подождать, пока значение #Aavg в левом верхнем углу экрана осциллографа не станет равно 256.

8.4.2.7 Записать полученное значение среднего напряжения  $U_{cp}$  (определяется как «Mean» на экране осциллографа) в таблицу 4.

Таблица 4

Значение коэффициента отклонения	Допустимые значения $U_{cp}$ ( $\Delta_0$ ), мВ	Измеренные значения $U_{cp}$ , мВ			
		канал 1	канал 2	канал 3	канал 4
1	2	3	4	5	6
5 мВ/дел	± 1,8				
10 мВ/дел	± 1,8				
20 мВ/дел	± 2,6				
50 мВ/дел	± 5				
100 мВ/дел	± 9				
200 мВ/дел	± 17				
500 мВ/дел	± 41				
1 В/дел	± 81				

*Примечание* - Если по верху всех значений в нижней части экрана осциллографа отображается знак вопроса, необходимо нажать клавишу CLEAR DISPLAY и подождать, пока значение #Aavg в левом верхнем углу экрана осциллографа не станет равно 256.

8.4.2.8 Изменить значение коэффициента отклонения канала 1 на 10 мВ/дел, нажать клавишу CLEAR DISPLAY и подождать, пока значение #Avgs в левом верхнем углу экрана осциллографа не станет равно 256, затем записать полученное значение среднего напряжения  $U_{cp}$  (определяется как «Mean» на экране осциллографа) в таблицу 4.

8.4.2.9 Повторить п. 8.4.2.8 для всех значений коэффициента отклонения канала 1 из таблицы 4.

8.4.2.10 Нажать клавишу Default Setup, отключить канал 1 и включить канал 2.

8.4.2.11 Настроить осциллограф для измерения значения  $U_{cp}$  на канале 2:

- нажать программную клавишу SETUP MENU и выбрать значение ACQUISITION;
- когда отобразится меню ACQUISITION SETUP, установить значение #Avgs равным 256;
- изменить значение коэффициента отклонения канала 2 на 5 мВ/дел;
- нажать программную клавишу «Vavg» в левом нижнем углу экрана измерений (рисунок 2);
- когда отобразится программное окно ENTER MEASUREMENT INFO, выбрать значения:

Source = Channel 2

Measurement area = Entire Display

и нажать программную клавишу ОК (рисунок 3).

8.4.2.12 Нажать клавишу CLEAR DISPLAY на осциллографе и подождать, пока значение #Avgs в левом верхнем углу экрана осциллографа не станет равно 256.

Записать полученное значение среднего напряжения  $U_{cp}$  (определяется как «Mean» на экране осциллографа) в таблицу 4.

Повторить пункт 8.4.2.10 для всех значений коэффициента отклонения канала 2 из таблицы 4.

8.4.2.13 Повторить операции п.п. 8.4.2.10 – 8.4.2.12 для каналов 3 и 4.

8.4.2.14 Провести вышеописанные операции для значения импеданса, равного 1 МОм, записывая измеренные значения в таблицу 5.

Таблица 5.

Значение коэффициента отклонения	Допустимые значения $U_{cp}$ ( $\Delta_0$ ), мВ	Измеренные значения $U_{cp}$ , мВ			
		канал 1	канал 2	канал 3	канал 4
1	2	3	4	5	6
5 мВ/дел	± 1,8				
10 мВ/дел	± 1,8				
20 мВ/дел	± 2,6				
50 мВ/дел	± 5				
100 мВ/дел	± 9				
200 мВ/дел	± 17				
500 мВ/дел	± 41				
1 В/дел	± 81				
2 В/дел	± 161				
5 В/дел	± 401				

8.4.2.15 Результаты поверки считать положительными, если значения  $U_{cp}$  находятся в пределах, приведенных в графе 2 таблиц 4 и 5. В противном случае осциллограф бракуется и направляется в ремонт.

8.4.3 Определение базовой составляющей погрешности установки напряжения смещения

8.4.3.1 Подключить выход источника питания через тройник ко входу 1 осциллографа и входу цифрового мультиметра.

8.4.3.2 Нажать клавишу DEFAULT SETUP для настройки осциллографа - нажать программную клавишу SETUP MENU и выбрать значение ACQUISITION; когда отобразится меню ACQUISITION SETUP, сделать установки в соответствии с рисунком 1.

8.4.3.3 Установить коэффициент отклонения 1 канала 5 мВ/дел. В меню ACQUISITION выбрать ENABLED AVERAGING и ввести количество усреднений

равное 256. Когда отобразится программное окно ENTER MEASUREMENT INFO, выбрать значения:

Source = Channel 1;

Measurement area = Entire Display;

и нажать программную клавишу ОК (рисунок 4).

8.4.3.4 Установить значение напряжения смещения 1 канала равным плюс 60 мВ и значение импеданса 50 Ом.

8.4.3.5 Установить значение выходного напряжения источника питания равным плюс 60 мВ.

8.4.3.6 Нажать клавишу CLEAR DISPLAY на осциллографе и подождать, пока значение #Avg в левом верхнем углу экрана осциллографа не станет равно 256.

8.4.3.7 Включить на осциллографе функцию автоматического измерения среднего значения напряжения  $V_{avg}$ , и в окне измерения выбрать MEASUREMENT AREA - ENTIRE DISPLAY.

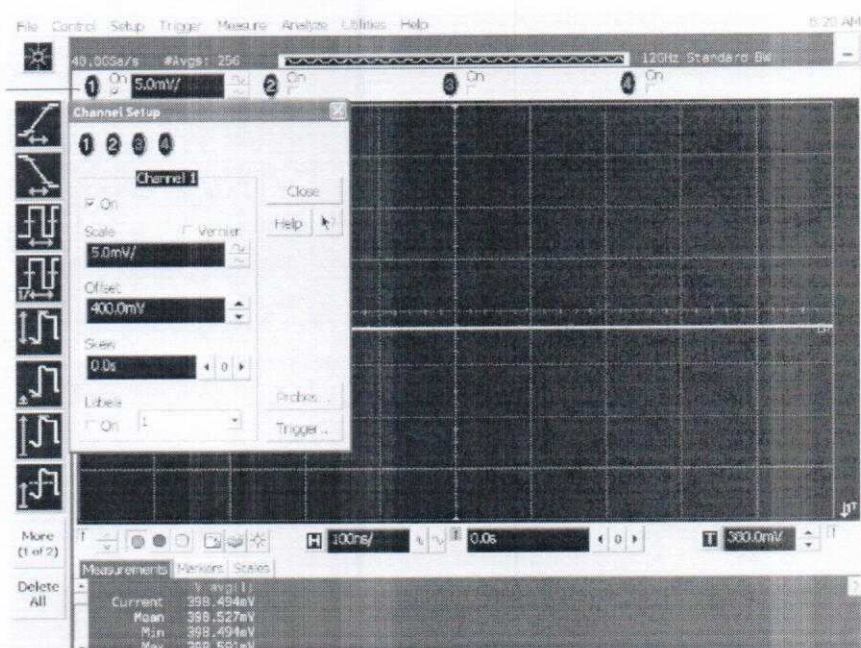


Рисунок 4

8.4.3.8 Нажать кнопку CLEAR DISPLAY. После достижения показаний счетчика усреднений в верхнем левом углу дисплея значения 256, записать показания мультиметра  $U_{M+}$  и показания  $U_{осц+}$  ( $V_{avg}$ ) осциллографа в таблицу 6.

8.4.3.9 Рассчитать  $\Delta_{баз+}$  как разницу между показаниями мультиметра  $U_{M+}$  и показаниями  $U_{осц+}$ .

8.4.3.10 Установить значение выходного напряжения источника питания равным минус 60 мВ.

8.4.3.11 Установить значение напряжения смещения 1 канала равным минус 60 мВ и значение импеданса 50 Ом.

8.4.3.12 Нажать кнопку CLEAR DISPLAY. После достижения показаний счетчика усреднений в верхнем левом углу дисплея значения 256, записать показания мультиметра  $U_{M-}$  и показания осциллографа  $U_{осц-}$  в таблицу 6.

8.4.3.13 Рассчитать  $\Delta_{баз-}$  как разницу между показаниями мультиметра  $U_{M-}$  и показаниями  $U_{осц-}$ .



Таблица 6

Установленный коэффициент отклонения	Напряжение на выходе источника питания/ установленное постоянное смещение, В	Показания мультиметра $U_{M+}$	Показания мультиметра $U_{M-}$	Показания осциллографа $U_{осц+}$	Показания осциллографа $U_{осц-}$	$\Delta_{баз}$ (±), мВ
1 В/ дел	± 4					131
500 мВ/ дел	± 4					91
200 мВ/ дел	± 2,4					47
100 мВ/ дел	± 1,2					24
50 мВ/ дел	± 0,6					12,5
20 мВ/ дел	± 0,24					5,6
10 мВ/ дел	± 0,12					3,3
5 мВ/ дел	± 0,06					2,55

8.4.3.14 Повторить пп. 8.4.3.2 - 8.4.3.13, изменяя напряжение на выходе источника питания и коэффициент отклонения канала 1 в соответствии с таблицей 5.

8.4.3.15 Повторить измерения для значения выходного импеданса 1 МОм, записывая результаты измерений в таблицу 7.

Таблица 7.

Установленный коэффициент отклонения	Напряжение на выходе источника питания/ установленное постоянное смещение, В	Показания мультиметра $U_{M+}$	Показания мультиметра $U_{M-}$	Показания осциллографа $U_{осц+}$	Показания осциллографа $U_{осц-}$	$\Delta_{баз}$ (±), мВ
5 В/ дел	± 100					1650,0
2 В/ дел	± 100					1410,0
1 В/ дел	± 100					1310,0
500 мВ/ дел	± 20					291,0
200 мВ/ дел	± 20					267,0
100 мВ/ дел	± 20					259,0
50 мВ/ дел	± 10					130,0
20 мВ/ дел	± 10					127,6
10 мВ/ дел	± 5					64,3
5 мВ/ дел	± 2					26,4

8.4.3.16 Результаты поверки считать положительными, если значения  $\Delta_{баз}$  не превышают указанных в таблицах 6 и 7. В противном случае осциллограф бракуется и направляется в ремонт.

8.5 Определение абсолютной погрешности установки коэффициента отклонения

8.5.1 Подключить выход источника питания через тройник ко входу 1 осциллографа и входу цифрового мультиметра.

8.5.2 Убедиться, что напряжение на входе каналов осциллографа не превышает значений ± 5 В.

8.5.3 Прогреть осциллограф в течении 30 минут.

8.5.4 Отсоединить все кабели от входов осциллографа.

8.5.5 Нажать клавишу Default Setup для настройки осциллографа - нажать программную клавишу Setup menu и выбрать значение Acquisition; когда отобразится меню Acquisition Setup, сделать установки в соответствии с рисунком 1.

8.5.6 Установить на источнике питания напряжение плюс 15 мВ, а значение импеданса осциллографа 50 Ом.

8.5.7 Настроить осциллограф для измерений среднего значения напряжения следующим образом:

- установить коэффициент отклонения канала 1 равным 5 мВ/дел;
- нажать программную клавишу «Vavg» в левом нижнем углу экрана измерений (рисунок 2).

Когда отобразиться программное окно ENTER MEASUREMENT INFO, выбрать значения:

Source = Channel 1;

Measurement area = Entire Display;

и нажать программную клавишу ОК (рисунок 3).

8.5.8 Нажать клавишу CLEAR DISPLAY на осциллографе и подождать, пока значение #Avgs в левом верхнем углу экрана осциллографа не станет равно 256.

8.5.9 Записать полученные значения среднего напряжения, измеренные мультиметром ( $U_{M+}$ ) и осциллографом ( $U_{осц+}$ ) (определяется как «Mean» на экране осциллографа) в таблицу 8.

*Примечание* - Если поверх всех значений в нижней части экрана осциллографа отображается знак вопроса, необходимо нажать клавишу CLEAR DISPLAY и подождать, пока значение #Avgs в левом верхнем углу экрана осциллографа не станет равно 256.

8.5.10 Установить на источнике питания напряжение минус 15 мВ.

8.5.11 Нажать клавишу CLEAR DISPLAY на осциллографе и подождать, пока значение #Avgs в левом верхнем углу экрана осциллографа не станет равно 256.

8.5.12 Записать полученные значения среднего напряжения, измеренные мультиметром ( $U_{M-}$ ) и осциллографом ( $U_{осц-}$ ) (определяется как «Mean» на экране осциллографа) в таблицу 8.

8.5.13 Провести измерения для значения импеданса осциллографа 1 МОм.

8.5.14 Вычислить относительную погрешность установки коэффициента отклонения  $\delta_{К0}$  (в процентах) по формулам (2) и (3):

- для значения импеданса 50 Ом:

$$\delta_{К0} = [(U_{осц+} - U_{осц-}) / (U_{M+} - U_{M-}) - 1] \cdot 0,375 ; \quad (2)$$

- для значения импеданса 1 МОм:

$$\delta_{К0} = [(U_{осц+} - U_{осц-}) / (U_{M+} - U_{M-}) - 1] \cdot 0,75. \quad (3)$$

Таблица 8

Значение коэффициента отклонения осциллографа	Значение напряжения на выходе источника питания	Измеренные значения напряжения				Вычисленное значение погрешности коэффициента отклонения $\delta_{К0}$	Пределы допускаемой погрешности установки коэффициента отклонения, %
		$U_{M+}$	$U_{M-}$	$U_{осц-}$	$U_{осц+}$		
Канал 1							
5 мВ/дел	± 15 мВ					± 2	
10 мВ/дел	± 30 мВ						
20 мВ/дел	± 60 мВ						
50 мВ/дел	± 150 мВ						
100 мВ/дел	± 300 мВ						
200 мВ/дел	± 600 мВ						
500 мВ/дел	± 1,5 В						
1 В/дел	± 3 В						
500 мВ/дел	± 1,5 В						
1 В/дел	± 3 В						
Для 1 МОм							
2 В/дел	± 6 В						
5 В/дел	± 15 В						

8.5.15 Повторить измерения для всех значений коэффициента отклонения из таблицы 8. При каждом измерении устанавливать положительное и отрицательное значение напряжения на выходе источника питания из таблицы 8.

8.5.16 Повторить измерения для всех каналов осциллографа.

8.5.17 Результаты поверки считать положительными, если значения погрешности установки коэффициентов отклонения находятся в пределах  $\pm 2\%$ . В противном случае осциллограф бракуется и направляется в ремонт.

8.6 Определение относительной погрешности по частоте внутреннего опорного генератора

8.6.1 Собрать измерительную схему в соответствии с рисунком 5. При этом выход опорного сигнала (10 МГц REF) на задней панели осциллографа подключить к входу А частотомера.

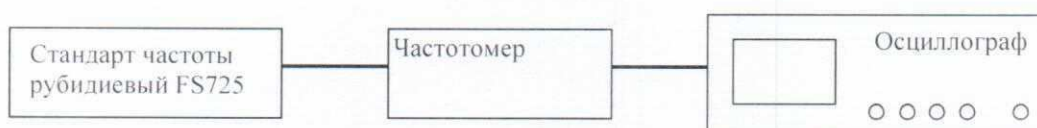


Рисунок 5

8.6.2 На частотомере установить: режим измерения частоты по входу А; входное сопротивление частотомера 50 Ом, переключатель X1/X10 в положение X1; вход открытый.

8.6.3 На осциллографе нажать клавишу Utility и программируемые клавиши Options, Rear Panel, Ref signal Output, 10MHz output.

8.6.4 Измерить частотомером частоту опорного сигнала осциллографа и определить относительную погрешность осциллографа по частоте внутреннего опорного генератора по формуле (4):

$$\delta_{ог} = (10^7 - F_ч)/10^7, \quad (4)$$

где  $F_ч$  – показания частотомера, Гц.

8.6.5 Результаты поверки считать положительными, если значение относительной погрешности осциллографа по частоте внутреннего опорного генератора находится в пределах  $\pm (0,4 \cdot \delta_{огк} + 0,5/T_3 \cdot 10^{-6})$ , где  $T_3$  – количество лет эксплуатации осциллографа;  $\delta_{огк}$  – относительная погрешность опорного генератора по результатам последней поверки. В противном случае осциллограф бракуется и направляется в ремонт.

## 9 Оформление результатов поверки

9.1 При положительных результатах поверки на осциллограф выдается свидетельство установленной формы.

9.2 На оборотной стороне свидетельства о поверке записываются результаты поверки.

9.3 В случае отрицательных результатов поверки поверяемый осциллограф к дальнейшему применению не допускается. На него выдается извещение о непригодности к дальнейшей эксплуатации с указанием причин забракования.

Начальник отделения  
ФГУП «ВНИИФТРИ»

О.В. Каминский